

CAFÉS / COFFEES / CAFÉS

Café Expresso <i>Expresso coffee / Café expresso</i>	R\$ 8,00
Expresso Extra Forte <i>Extra strong expresso / Café expresso extra fuerte</i>	R\$ 8,00
Pingado - Café com leite <i>Coffee with a little milk / Café cortado (Manchado)</i>	R\$ 8,00
Café com leite (200ml) <i>Coffee and milk / Café con leche</i>	R\$ 11,00
Capuccino Pequeno <i>Small capuccino / Cappuccino pequeño</i>	R\$ 8,50
Capuccino Grande <i>Large capuccino / Cappuccino grande</i>	R\$ 10,00
Capuccino Gelado <i>Iced capuccino / Cappuccino helado</i>	R\$ 10,00
Chás Variados <i>Various teas / Tés variados</i>	R\$ 6,50
Chocolate Quente <i>Hot chocolate / Chocolate caliente</i>	R\$ 10,50
Café Viena / Vienna Coffee / Café Vienés <i>Café, leite cremoso, amarula e canela Coffee, creamy milk, amarula and cinnamon Café, leche cremosa, amarula y canela</i>	R\$ 20,50
Chá Marroquino / Moroccan Tea / Té Marroquí <i>Chá preto com limão, hortelã, gelo e água com gás Black tea, with lemon, mint, ice and sparkling water Té negro, con limón, ment, hielo y agua con gas</i>	R\$ 20,50

BEBIDAS / SOFT DRINKS / BEBIDAS

Água Mineral com ou sem gás <i>Plain or sparkling mineral water / Agua mineral con o sin gas</i>	R\$ 7,00
Água de Coco <i>Coconut water / Agua de coco</i>	R\$ 8,00
Água Tônica <i>Tonic water / Agua tónica</i>	R\$ 9,00
Água Perrier <i>Perrier water / Agua Perrier</i>	R\$ 16,00
Refrigerante (Comum e Zero) <i>Soft drinks (Original and diet) / Gaseosas (Común y Cero)</i>	R\$ 9,00
Sucos Tropicais <i>Fruit juices / Jugos tropicales</i>	R\$ 9,00
Suco de Uva (integral) <i>Grape juice (integral) / Jugo de uva (integral)</i>	R\$ 20,00
Energético Red Bull <i>Energy drink / Bebida energética</i>	R\$ 25,00

CERVEJAS / BEERS / CERVEZAS

Skol / Budweiser / Brahma (Sem álcool/ Alcohol-free)	R\$ 13,00
Stella Artois / Bohemia / Heineken	R\$ 16,00
Cerpa / Corona / Tijuca	R\$ 17,00
Cerpa Prime	R\$ 18,00

CERVEJAS ESPECIAIS SPECIAL BEER / CERVEZA ESPECIALES

Bélgica - Maredsous (Blond Ale 6%) 330ml	R\$ 35,00
Inglaterra - Wells Banana (Fruit Beer 5,2%) 330ml	R\$ 41,00
Brasil - Schornstein (Weiss 5%) 500ml	R\$ 42,00

CERVEJA IMPORTADA IMPORTED BEER / CERVEZA IMPORTADA

Alemanha - HB Original 500ml	R\$ 40,00
-------------------------------------	-----------

APERITIVOS / APERITIFS / APERITIVOS

Campari	R\$ 25,00
Martini (Bianco, Rosso, Extra Dry, Rosato)	R\$ 25,00
Fernet Blanc	R\$ 18,00
Pernod Ricard	R\$ 20,00

CACHAÇAS / CACHAZA

Gole de Ouro	R\$ 10,00
Gole de Ouro Fulgaz	R\$ 11,00
Ypióca Empalhada (Prata)	R\$ 10,00
Ypióca Empalhada (Ouro)	R\$ 10,00
Vale Verde Ouro	R\$ 10,00
Salinas	R\$ 12,00
Cachaça Rolha	R\$ 12,00
Santa Dose	R\$ 12,00
Ypióca 160 anos	R\$ 26,00
Germana	R\$ 17,00
Cedro do Líbano	R\$ 17,00
Ypióca 5 Chaves	R\$ 32,00

AGUARDENTE

Adega Velha	R\$ 60,00
Pisco Campanario	R\$ 30,00

BRANDY

Macieira Royal 5 Estrelas	R\$ 30,00
----------------------------------	-----------

VINHOS DO PORTO / PORT WINE / VINO OPORTO

Ramos Pinto - Special Reserve "Ruby"	R\$ 22,00
Cálem Velhotes Tawny	R\$ 30,00

SHORT DRINKS

Caipirinha <i>Cachaça, limão e açúcar Cachaça, lemon and sugar / Cachaza, limón y azúcar</i>	R\$ 20,00
Caipiríssima <i>Rum, limão e açúcar Rum, lemon and sugar / Ron, limón y azúcar</i>	R\$ 24,00
Caipiroska <i>Vodka, limão e açúcar Vodka, lemon and sugar / Vodka, limón y azúcar</i>	R\$ 25,00
Caipiroska Importada <i>Vodka importada, limão e açúcar Imported vodka, lemon and sugar / Vodka importado, limón y azúcar</i>	R\$ 28,00
Coquetel de Frutas sem Álcool <i>Crema de leite, leite condensado e frutas tropicais Milk cream, condensed milk and tropical fruits (alcohol-free) Crema de leche, leche condensada y frutas tropicales</i>	R\$ 20,00
Coquetel de Frutas com Álcool <i>Crema de leite, leite condensado, frutas tropicais e vodka Milk cream, condensed milk, tropical fruits and vodka Crema de leche, leche condensada, frutas tropicales y vodka</i>	R\$ 25,00
Cosmopolitan <i>Vodka, triple sec, limão e xarope de cranberry Vodka, triple sec, lemon and cranberry syrup Vodka, triple sec, limón y jarabe de arándano</i>	R\$ 26,00
Alexander <i>Conhaque, licor de cacau, creme de leite e noz moscada Brandy, cocoa liqueur, milk cream and nutmeg Brandy, licor de cacao, crema de leche y nuez moscada</i>	R\$ 18,00
Sakeroska <i>Sake nacional, limão e açúcar National sake, lemon and sugar / Sake nacional, limón y azúcar</i>	R\$ 24,00
Negroni <i>Martini rosso, campari e gim Vermute rosso, campari and gin / Vermú rojo, campari y ginebra</i>	R\$ 20,00
Caipirão (Doce - Aperitivo) <i>Licor Beirão, limão e açúcar Beirão liqueurs, lemon and sugar / Licor Beirão, limón y azúcar</i>	R\$ 25,00
Bloody Mary (Energético) <i>Suco de tomate, limão, vodka, tabasco, molho inglês, aipo e pimenta fresca Tomato juice, lemon, vodka, tabasco, worcestershire sauce, celery and fresh pepper Jugo de tomate, limón, vodka, tabasco, salsa inglesa, apio y pimienta fresca</i>	R\$ 22,00
Marquise by Night (Seco - Aperitivo) <i>Conhaque V.S.O.P e Drambuie Cognac V.S.O.P and Drambuie / Coñac V.S.O.P y Drambuie</i>	R\$ 35,00
Margarita (Seco - Aperitivo) <i>Tequila, cointreau e suco de limão Tequila, cointreau and lemon juice / Tequila, cointreau y jugo de limón fresco</i>	R\$ 26,00
Kir Royal (Doce - Aperitivo) <i>Crema de cassis e espumante Cassis liqueur and sparkling wine / Crema de cassis y espumante</i>	R\$ 27,00

LONG DRINKS

Aperol Spritz (Refrescante - Demi-sec) <i>Espumante, Aperol e água com gás Sparkling wine, Aperol and sparkling whater / Espumante, Aperol y agua con gas</i>	R\$ 25,00
Piña Colada (Refrescante - Demi-sec) <i>Rum, suco de abacaxi, leite de coco e açúcar Rum, pineapple juice, coconut milk and sugar / Ron, jugo de ananá, leche de coco y azúcar</i>	R\$ 25,00
Clericot (Refrescante - Demi-sec) <i>Vinho branco e Schweppes Citrus White wine and Schweppes Citrus / Vino blanco y Schweppes Citrus</i>	R\$ 27,00
Mojito Tradicional Cubano (Refrescante - Suave) <i>Rum branco, xarope de açúcar, suco de limão, água com gás e hortelã White rum, sugar syrup, lemon juice, sparkling water and mint Ron blanco, jarabe de azúcar, jugo de limón, soda y menta</i>	R\$ 20,00
Tequila Sunrise (Refrescante - Suave) <i>Tequila, suco de laranja, Grenadine, fatia de laranja e cereja Tequila, orange juice, Grenadine, sliced orange and cherry Tequila, jugo de naranja, Granadine, rodaja de naranja y cereza</i>	R\$ 25,00
Gin Frizz (Refrescante - Demi-sec) <i>Gin, suco de limão, xarope de açúcar e água com gás Gin, lemon juice, sugar syrup and sparkling water Gin, jugo de limón, jarabe de azúcar y agua con gas</i>	R\$ 20,00
Diplomata <i>Whisky, vermute doce e limão Whisky, sweet vermute and lemon / Whisky, vermú dulce y limón</i>	R\$ 21,00
Gran Gin Marquise <i>Espumante, gin nacional, hortelã, pepino, gengibre e limão Sparkling wine, national gin, mint, cucumber, ginger e lemon Espumante, ginebra, menta, pepino, jengibre y limón</i>	R\$ 25,00
Mojito de Morango <i>Rum, licor de romã, morango, hortelã e mel Rum, pomegranate liqueur, strawberry, mint and honey Ron, licor de granada, fresa, menta y miel</i>	R\$ 26,00
Bellini (Refrescante - Demi-sec) <i>Espumante e suco de pêssego Sparkling wine and peach juice / Espumante y jugo de durazno helados</i>	R\$ 26,00

GIM / GIN / GINEBRA

Seagers	R\$ 13,00
Gordon's	R\$ 21,00
Tanqueray	R\$ 30,00
Bombay Sapphire	R\$ 30,00
The Botanist	R\$ 62,00
Hendrick's	R\$ 62,00

VODKA / VODKA / VODKA

Wyborowa	R\$ 25,00
Belvedere Pure	R\$ 30,00
Belvedere (Citrus)	R\$ 30,00
Stolichnaya	R\$ 30,00
Ciroc (Branca)	R\$ 28,00
Absolut	R\$ 25,00
Grey Goose	R\$ 30,00
Absolut Elyx	R\$ 32,00

LICORES / LIQUEURS / LICORES

Benedictine	R\$ 17,00
Creme de Cacau, Cassis ou Menta	R\$ 20,00
Molinari Sambuca Café	R\$ 22,00
Molinari Limoncello Di Capri	R\$ 22,00
Cointreau	R\$ 23,00
Cointreau Noir	R\$ 31,90
Kahlúa	R\$ 22,00
Amarula	R\$ 22,00
Baileys	R\$ 27,00
Frangelico	R\$ 23,00
Grand Marnier	R\$ 23,00
Hypnotiq	R\$ 23,00
Amaretto Disaronno	R\$ 23,00
Cuarenta y Trés (43)	R\$ 25,00
Drambuie	R\$ 27,00
Patrón XO Café	R\$ 38,00
Licor Beirão	R\$ 20,00

WHISKIES

Americano Jack Daniel's	R\$ 25,00
Irlandês Jameson	R\$ 20,00
Scotch	
Teacher's Clan	R\$ 19,00
J. Walker Red Label	R\$ 22,00
Ballantine's	R\$ 22,00
Black and White	R\$ 20,00
J&B Rare	R\$ 22,00
Grand Macnish	R\$ 22,00
The Famous Grouse	R\$ 22,00
Malt	
Laphroaig	R\$ 50,00
Bruichladdich Port Charlotte	R\$ 85,00
Bruichladdich Classic Laddie	R\$ 80,00
Glenmorangie 10 anos	R\$ 30,00
Glenfiddich 12 anos	R\$ 95,00
The Balvenie 17 anos	R\$ 220,00
12 Anos / 12 Years / 12 Años	
Chivas Regal	R\$ 32,00
Logan de Luxe	R\$ 30,00
Old Parr	R\$ 30,00
Johnnie Walker Black Label	R\$ 35,00
Dalmore	R\$ 68,00
Johnnie Walker Double Black Label	R\$ 49,00
15 Anos / 15 Years / 15 Años	
Dimple	R\$ 45,00
Jura Prophecy Malt	R\$ 45,00
Johnnie Walker Swing	R\$ 48,00
18 Anos / 18 Years / 18 Años	
Chivas Regal	R\$ 65,00
The Famous Grouse Malt	R\$ 60,00
Johnnie Walker Platinum Label	R\$ 55,00
21 Anos / 21 Years / 21 Años	
Chivas Salute	R\$ 127,00
Johnnie Walker Blue Label	R\$ 135,00
30 Anos / 30 Years / 30 Años	
Ballantine's	R\$ 300,00

TEQUILA / TEQUILA / TEQUILA

Sauza Silver	R\$ 26,00
José Cuervo (Ouro/Prata)	R\$ 31,00
Tres Generaciones (Prata)	R\$ 38,00
Patrón Añejo	R\$ 66,00
Patrón Silver	R\$ 63,00
Patrón Reposado	R\$ 71,00
Jesús Maria Plata	R\$ 35,00
Jesús Maria Oro	R\$ 59,00

CONHAQUES / COGNACS / COÑAC



Louis XIII (50ml)	R\$ 1.270,00
Louis XIII (25ml)	R\$ 870,00
Louis XIII (12,5ml)	R\$ 570,00

Martell V.S.O.P.	R\$ 40,00
Remy Martin V.S.O.P.	R\$ 40,00
Hennessy X.O.	R\$ 127,00
Courvoisier X.O.	R\$ 300,00
Remy Martin X.O.	R\$ 300,00

SAQUÊS / SAKES / SAKE

Saquê Nacional / National sake	R\$ 20,00
Saquê Importado / Imported sake	R\$ 24,00

RUM / RUM / RON

Bacardi	R\$ 17,00
Bacardi Gold	R\$ 20,00
Mount Gay Black Barrel Gold	R\$ 40,00
Mount Gay XO Gold	R\$ 62,00

PETISCOS / SNACKS / APERITIVOS

Porção individual / Individual Portion / Porción Individual

Batatas Fritas ou Macaxeiras Fritas (240g/448kcal)	R\$ 20,00
<i>French fries / Papas fritas</i>	
Queijo Provolone à Milanese (200g/450kcal)	R\$ 25,00
<i>Breaded provolone cheese / Queso provolone rebozado</i>	
Trouxinha de Queijo (215g/425kcal)	R\$ 30,00
<i>Steamed chinese dumplings stuffed with cheese</i>	
<i>Bolsitas de masa de queso</i>	
Rolinho de Camarão com Molho Picante de Mel (200g/523kcal)	R\$ 60,00
<i>Deep-fried prawn spring rolls with honey and pepper sauce</i>	
<i>Rollito de camarón con salsa picante de miel</i>	
Ceviche de Salmão (160g/380kcal)	R\$ 45,00
<i>Salmon ceviche / Ceviche de salmón</i>	
Bolinha de Bacalhau com Molho de Hortelã (200g/600kcal)	R\$ 37,00
<i>Cod ball with mint sauce / Bolita de bacalao con salsa de menta</i>	
Ceviche de Camarão (150g/399kcal)	R\$ 55,00
<i>Shrimp ceviche / Ceviche de camarón</i>	
Robata Frango e Bacon (200g/400kcal)	R\$ 35,00
<i>Espeto misto de filé mignon com frango</i>	
<i>Mix of tenderloin and chicken / Mix de solomillo y pollo</i>	
Picanha Trinchada (350g/818kcal)	R\$ 45,00
<i>Tiras de picanha e batatas fritas</i>	
<i>Slices of grilled rump steak, and french fries / Tapa de cuadril y papas fritas</i>	
Aperitivo de Filé Mignon (215g/625kcal)	R\$ 48,50
<i>Tenderloin Steak / Aperitivo de solomillo</i>	
Robata de Lagosta (180g/526kcal)	R\$ 58,00
<i>Lobster skewers / Brocheta de langosta</i>	
Camarão Crocante com Molho de Mostarda e Mel (250g/782kcal)	R\$ 80,00
<i>Dill-stuffed shrimps with honey and pepper sauce</i>	
<i>Camarón relleno de eneldo con salsa picante de miel</i>	
Coxinha de Frango com Cream Cheese (200g/600kcal)	R\$ 35,00
<i>Chicken drumstick with cream cheese</i>	
<i>Cojines de pollo con crema de queso</i>	

SANDUÍCHES / SANDWICHES / SÁNDWICHES

Porção Individual / Individual Portion / Porción Individual

Sanduíche Light (220g/350kcal)	R\$ 29,00
<i>Pão de forma integral, queijo minas, maçã, maionese light e salada</i>	
<i>Sliced wholemeal bread, light cheese, apple, light mayonnaise and salad</i>	
<i>Pan integral, queso light, manzana, mayonesa light y ensalada</i>	
Misto Quente (200g/452kcal)	R\$ 30,00
<i>Pão de forma, queijo e presunto</i>	
<i>Sliced bread with cheese and ham / Pan de molde con queso y jamón</i>	
Duo Cheese Burguer (300g/810kcal)	R\$ 32,00
<i>Pão de hambúrguer, carne bovina, queijo, alface e tomate, acompanhado de batatas fritas</i>	
<i>Bread roll, beef burger, cheese, lettuce and tomatoes, served with french fries</i>	
<i>Pan de hamburguesa, carne bovina, queso, lechuga y tomate, acompañado de papas fritas</i>	
Sanduíche de Atum (280g/380kcal)	R\$ 36,00
<i>Pão de forma integral, atum, cenoura ralada, maionese light, alface e tomate</i>	
<i>Sliced wholemeal bread, tuna, grated carrots, light mayonnaise, lettuce and tomato</i>	
<i>Pan integral, atún, zanahoria rallada, mayonesa light, lechuga y tomate</i>	
Sanduíche de Filé de Frango (330g/745kcal)	R\$ 32,00
<i>Pão baguete, filé de frango, queijo derretido, tomate, alface e batatas fritas</i>	
<i>Whole baguette, grilled chicken, melted cheese, tomato, lettuce and french fries</i>	
<i>Pan baguette, pechuga de pollo asada, queso derretido, tomate, lechuga y papas fritas</i>	
Club Sanduíche (250g/520kcal)	R\$ 32,00
<i>Pão de forma, peito de peru, ovos cozidos, bacon, tomate e alface</i>	
<i>Sliced bread, turkey breast, boiled egg, bacon, tomato and lettuce</i>	
<i>Pan de molde, blanco de pavita, huevos cocidos, tocino, tomate y lechuga</i>	
Sanduíche de Filé Mignon (300g/750kcal)	R\$ 39,00
<i>Pão baguete com gergelim, filé mignon coberto com queijo derretido, tomate e alface</i>	
<i>Steak filet sandwich with melted cheese, tomato, and lettuce served in a sesame seed French roll</i>	
<i>Pan baguette con sésamo, solomillo cubierto con queso derretido, tomate y lechuga</i>	

Alerta! Os itens com símbolo podem causar alergia ou intolerância alimentar em pessoas sensíveis.
Warning! Items with this symbol may cause allergies or food intolerance in sensitive people.
Atención! Los ítems marcados pueden causar alergia o intolerancia alimenticia en personas sensibles.

PROCON L 151- Cód. DA 49 R07 em 26/04/2019